

# 文藻外語大學 計畫表

計畫名稱：(2-1)OUR TOWN社區永續跨域共創平台

計畫負責單位：  
主辦單位 國際文教暨涉外事務學院  
合辦/協辦單位 英文系、翻譯系

經費來源：112教-高教深耕計畫(經常門) 統籌單位：無統籌單位 高  
教深耕項目列表：2-1在地永續發展

計畫目標：A與B各至少勾選一項

## A主要目標

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 提升專業核心能力 | <input checked="" type="checkbox"/> 提升基本核心能力  | <input checked="" type="checkbox"/> 提升教學/學生學習成效 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 提升教師實務能力 | <input type="checkbox"/> 精進教學品質管控             | <input type="checkbox"/> 提升教學研究設施環境             |
| <input checked="" type="checkbox"/> 提升教師研究能力 | <input type="checkbox"/> 提升行政效率與效能            | <input checked="" type="checkbox"/> 推動社會服務      |
| <input type="checkbox"/> 強化學生輔導              | <input checked="" type="checkbox"/> 建構核心價值/特色 |   |

## B次要目標

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 提升專業知能 | <input checked="" type="checkbox"/> 提升一般知能(軟能力) | <input checked="" type="checkbox"/> 培養三創能力    |
| <input type="checkbox"/> 營造友善/特色校園         | <input checked="" type="checkbox"/> 強化品德與公民教育   | <input type="checkbox"/> 提昇工作品質與績效            |
| <input type="checkbox"/> 提升環境適應能力          | <input checked="" type="checkbox"/> 推動服務學習      | <input type="checkbox"/> 推動勞作教育               |
| <input type="checkbox"/> 宣導時事教育政策          | <input type="checkbox"/> 促進身心靈健康/成長             | <input checked="" type="checkbox"/> 促進環境保護與安全 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 促進國際化  | <input type="checkbox"/> 提升體育教育                 | <input checked="" type="checkbox"/> 輔導學生職涯/就業 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 培養人文素養 |   |   |

活動類別：其他

活動方式：(培訓)課程

計畫地點：校內  
校外 哈瑪星旗津社區、左營舊城、新灣區等社區

計畫時間：112 年 04 月 17 日 08 時 00 分 至  
112 年 07 月 31 日 18 時 00 分

預計參加對象及人數：校內教師 校外教師 校內職員 校外職員  
校內學生 校外學生 社會人士 共計約 250 人

計畫性質：教學/課程 證照/競賽 學生生涯 交流/參訪 教師成長 其他

8 名講者 4 名工作人員；

(簡略文字敘述)：

計畫內容：

- (1)與各社區單位合作，鏈結在地特色產業與地區體驗遊程活動，藉由創新旅遊路線設計、人才培訓，進一步發展社區行銷方案。
- (2)建置社區體驗遊程國際實習平台，帶領師生、教職員及校外人士投入社區永續發展，並規劃中英文社區遊程與營隊吸引不同年齡階層學生、企業團體旅遊等進入社區，體驗與推廣在地人文與產業特色。
- (3)與社區國際行銷單位合作，辦理提升師生實務能力研習，提供學生實習機會與共同發展製作在地實務教材。
- (4)結合畢業專題、實習及其他課程，擴大師生參與在地社區特色推廣計畫。結合可參與社區體驗遊程課程教師。邀請國際推動社區成功案例專家講者分享，組成專責師生團隊。
- (5)進行教學與研究合作，偏鄉社區社會創新研究，以提升師生國際移動能力與產出。
- (6)設立數位資源教學平台，邀請在地專業人士與相關歷史背景學者，一同編撰影片腳本內容。並透過此模式培訓中英文遊程導覽人員。

(1)質化成效：

111學年度第二學期將結合五個課程(翻譯系中英導覽解說、職場體驗實習、英文系畢業專題、本土文化英文導覽、旅館管理)並合作，邀請高雄在地文化協會等專業人士到校演講，提供學生更多創新、實作機會，強化在地人文與產業間的連結性。以專題講座、中英文導覽培訓營的課程方式，提升參與學生的語言能力及對在地文化、社區發展的知能，並透過多媒體、網際網路宣傳在地文化，促使本計畫朝往國際化、在地化、產業化三個目標前進，亦有助於本計畫團隊教師相關教學與研究能力。

預期成效：

(2)量化成效：

本計畫結合本學院課程，進行社區體驗遊程或研習營隊設計與實作，與社區單位共同進行創意體驗遊程規劃，期能展開與各社區單位長期持續經營特色體驗遊程與研習營隊。合作單位包括舊城文化協會、佳冬文史協會、恆春里山社會企業及導覽解說專業公司與家福文教基金會等。112年度上半年預計培訓至少250名學生進行在地社區與產業特色研習，完成3個社區外語遊程翻譯與介紹辦理，社區遊程教學影片最多上傳7部。至少舉辦1梯次英語文化創意實踐營隊。

經費預算明細：

(一)預估收入項目：

【若經費來源不同，請務必註明如下】

經費來源	金額
<input type="checkbox"/> 校內經費	0
<input checked="" type="checkbox"/> 專案	
112教-高教深耕計畫(經常門)	200,000
參加人員繳費	0
單位自籌	0
其他補助	0
合計	200,000

(二)預估支出項目：

預算科目	說明	單價	數量/單位	金額
講座鐘點費 (外聘)	社區特色遊程體驗、英語導覽實務、學生進行實作遊程導覽、左營舊城廟宇文化	2,000.00	30/時	60,000
交通費(短程)	參訪與觀摩、學生進行實作遊程導覽	7,000.00	5/趟	35,000
膳雜費	參訪與觀摩、學生進行實作遊程導覽	100.00	200/人	20,000
材料費	參訪與觀摩(體驗文化活動)、學生進行實作遊程導覽	200.00	150/人	30,000
宣傳交通車	宣傳交通車維修保養、油資	15,000.00	1/式	15,000
工讀費	計畫聯繫、會議紀錄、攝影照相與成果紀錄等(176元/時)	176.00	120/時	21,120
補充保費	鐘點費、工讀生補充保費(工讀費*2.11%)；	1,712.00	1/式	1,712
勞保勞退	工讀生勞保勞退	2,311.00	4/式	9,244
雜支	計畫聯繫、會議紀錄、攝影照相與成果紀錄等	2,924.00	1/式	2,924
印刷費	學生成果教材印刷	50.00	100/份	5,000
合計				200,000

說明：

1. 卓越計畫同分項計畫內小項間流用不用填流用表，但請於「計畫內容」，視需要註明原計畫及修正計畫之科目、計畫名稱、金額。
2. 各預算支出項目經核准後，各支出項目可流用幅度，若專案另有規定則依其規定，若無相關規定則依以下原則辦理：可於各支出項目百分之二十內流用。若改變支出項目或超出流用比例且金額達一萬元以上者，須於支出前先行填列「經費變更流用申請表」，並附原計畫表申請。

備 1. 本表請於辦理計畫前簽核完畢。

註：2. 若申請預支款請一併附上已簽核完畢之計畫表。

簽核過程一覽表

順序	應簽核人	簽核身分	狀態	收到日期	完成日期	代理 簽核人	意見
1	楊偉琪	承辦人	SEND	2023/04/13 08:35:09	2023/04/13 08:35:09		
2	吳秋慧	承辦人單位主管	ACCEPT	2023/04/13 08:35:09	2023/04/13 08:46:11		同意
3	謝佳君	管控助理	ACCEPT	2023/04/13 08:46:12	2023/04/13 10:59:37		同意
4	蔡介裕	子計畫主持人	ACCEPT	2023/04/13 10:59:37	2023/04/13 12:07:19		同意
5	黃筱涵	管控二級主管	退回申請人	2023/04/13 12:07:19	2023/04/13 14:00:09		退回補充。計畫名稱請改為(2-1)OUR TOWN社區永續跨域共創平台
6	楊偉琪	承辦人	RESEND	2023/04/13 14:00:09	2023/04/13 15:45:08		申請人重送
7	吳秋慧	承辦人單位主管	ACCEPT	2023/04/13 15:45:08	2023/04/13 16:00:00		同意
8	謝佳君	管控助理	ACCEPT	2023/04/13 16:00:00	2023/04/13 16:44:25		同意
9	蔡介裕	子計畫主持人	ACCEPT	2023/04/13 16:44:25	2023/04/13 18:07:25		同意
10	黃筱涵	管控二級主管	ACCEPT	2023/04/13 18:07:25	2023/04/14 08:44:06		同意
11	翁一珍	分項計畫主持人	ACCEPT	2023/04/14 08:44:06	2023/04/17 09:31:45		同意
12	藍美華	管控一級主管	ACCEPT	2023/04/17 09:31:45	2023/04/17 22:37:46		同意
13	黃韋傑	會計室承辦人	ACCEPT	2023/04/17 22:37:49	2023/04/18 08:08:36		同意
14	曾惠翎	會計室主管	ACCEPT	2023/04/18 08:08:36	2023/04/18 08:25:12		同意
15	蔡振義	會計室主任	ACCEPT	2023/04/18 08:25:12	2023/04/18 13:22:35		同意
16	陳靜珮	秘書室主任	ACCEPT	2023/04/18 13:22:35	2023/04/18 20:57:16		同意
17	林淑丹	副校長	ACCEPT	2023/04/18 20:57:16	2023/04/20 10:22:20		同意
18		結案		2023/04/20 10:22:20	2023/04/20 10:22:20		